# ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba



16de Jaargang — ZATERDAG 23 APRIL 1955 — No. 2209

# Uitgewerkte plannen van Kunstnijverheidsraad verstrekkend, doch reeel

**ORANJESTAD.— Enige weken geleden werd tijdens een vergadering ten huize van mevr. E. Veenhuys-Spier tot het instellen van een kunstnijverheidsroad besloten, die zich ten doel zou stellen de kunstnijverheidsbeoefening op Aruba te bestuderen en bij voorkeur te stimuleren. Er is een voorlopig bestuur gevormd, waorin zitting hebben de heer E. Bartels ols voorzitter, mevr. A. de Man als secretoresse en de heer R. van Hoorn ols penningmeester. Tijdens de bestuursvergadering, die Donderdagovond in het Bestuurskontoor werd gehouden, is besloten zo spoedig mogelijk rechtsgeldigheid voor de vereniging oan te vrogen en de statuten op te maken. Of de vereniging een stichting zol worden don wel een synonieme organisotie is nog niet uitgemaakt. In ieder geval is het een dringende noodzoak, dat de vereniging op korte termijn zich de erkenning ols rechtspersoon weet te verwerven, doar er geen geldinzamelingsocties ondernomen kunnen worden zolong dit niet bereikt is.**

**Het doel, dat de Kuntnijverheidsraad zich stelt is te komen tot een beoefening van de kuntnijverheid als huisvlijt op grote schaal, waarbij de gedachten niet in de eerste plaats uitgaan naar aankoop van de producten op de plaatselijke markt, maar aan export. Want zoals hier kunst- en kunstnijverheidsvoorwerpen uit Zwitserland, Hongkong, Guatemala en Indonesie in de winkels te koop staan, zo wil de kunstnijverheidsraad ook trachten de beoefening van deze nijverheidstak dermate te stimuleren, dat de Arubaanse producten op buitenlandse markten zullen verschijnen.**

*Pottenbakkerij niet nieuw op Aruba.*

De eerste taak, waarvoor de K.N.-raad zich voor geplaatst ziet is uit te maken welke materialen voor kunstnijverheidsbewerking op Aruba aanwezig zijn en welke vormen van kunstnijverheid reeds door de bevolking beoefend worden, werden of kunnen worden.

Gedacht wordt b.v. aan de pottenbakkerij. Op Aruba worden grondsoorten gevonden, die zich voor de pottenbakkerij uitstekend lenen. Dat de pottenbakkerij vroeger door de Arubaanse Indianen druk beoefend werd, daarvan getuigen de vele scherven van aardewerkproducten, die overal op Aruba voorkomen. Voor gewone bloempotten zou bovendien op Aruba reeds een grote markt aanwezig zijn.

Voorts worden er op enkele plekken van het eiland in grote hoeveelheden kwartskristallen gevonden. Overwogen wordt met een W.-Europese fabriek, waarschijnlijk in Duitsland contact op te nemen en die fabriek offerte te vragen voor het slijpen van de Arubaanse kwartskristallen. Na geslepen te zijn in verschillende vormen zouden de stenen op Aruba weer in de huisindustrie verwerkt kunnen worden tot verschillende kleinodiën.

Op dit punt gekomen kwam men weer op een andere industrie, die op Aruba een bestaansmogelijkheid zou kunnen hebben: de goud- en zilverbewerkingsindustrie. De goud- en zilversmeden zouden b.v. ook de geslepen kristallen goed als hulpmateriaal kunnen gebruiken. Ook zouden zij vele kunstzinnige combinaties kunnen maken met verschillende fraaie zeeproducten, die de Arubaanse kusten oplevert.

Andere in aanmerking komende huisindustrieën zijn fijne handwerken en textielbeschildering. Tijdens de vergadering van eergisteravond had mevr. H. Been-Wassink ook aardige patronen voor beschildering op tafel. Een andere voorwaarde voor het bereiken van het gestelde doel is voorts, dat deze Arubaanse kunstnijverheidsuitingen origineel zijn. Mogelijk zullen zij meer aftrek vinden naar mate zij meer primitief zijn.

*Plaatselijke juweliers ook geïnteresseerd.*

Heeft men bestudeerd welke grondstoffen in aanmerking komen, hoe men daaraan moet komen en wie ze zal bewerken en hoe, dan zijn daar nog vele andere problemen, die opgelost moeten worden.

Er zal een fabriekje moeten komen, dat de klei voorbewerkt, zodat het onmiddellijk kan worden verwerkt. Er zullen scholen moeten komen, waar geïnteresseerden training zullen kunnen ontvangen.

Reeds vernamen wij, dat de plaatselijke juweliers sympathiek zouden staan tegenover een plan tot oprichting van een school tot opleiding voor goud- en zilversmid.

Voor de pottenbakkers zullen er draaitafels moeten komen en er zal voor de toekomstige pottenbakkers een modus gevonden moeten worden om zich zo een draaitafel aan te schaffen.

*Zaak flink aangepakt.*

Het comité is actief. Kristalmonsters zullen naar een nog uit te zoeken fabriek gezonden worden. Acht a tien kleimonsters, van elke op Aruba in aantrekkelijk voorraad voorkomende soort één, zullen naar een laboratorium in Holland worden gezonden om onderzocht te worden op de bijmengsels, die noodzakelijk zijn om iedere soort tot een gerede grondstof voor de pottenbakkerij te maken.

Er zal op Aruba een aan- en verkoopcentrum worden ingericht, dat de kunstnijverheidsproducten zal opkopen en op de verschillende markten zal plaatsen. Ook zullen er in dit centrum essentiële bewerkingsmaterialen en leermiddelen voor de kunstnijverheidsbeoefenaars te verkrijgen zijn. Vele instrumenten en kleine gereedschappen, die de beoefenaars van de verschillende takken van kunstnijverheid nodig hebben worden immers door de Arubaanse handel niet gevoerd. Deze kant van de zaak zal door de heer C. H. Whitfield worden bestudeerd.

*Binnenkort tentoonstelling.*

Het ligt in het voornemen van de K.N.-Raad eind Mei in Oranjestad een tentoonstelling te organiseren voor het B.C., de leden van de Eilandsraad en de pers, waar men de plannen en de mogelijkheid tot verwezenlijking van deze plannen aanschouwelijk zullen worden voorgesteld.

## DIEN EILANDSDECLARATIES OVER 1954 VOOR 1 MEI A.S. IN

O'STAD.: — Eenige tijd geleden stond in dit blad een advertentie van het eilandsbestuur waarin werd gewezen op het feit, dat diegenen, die iets van het eilandgebied te vorderen hebben voor een werk of dienst in het vorige jaar verricht, voor 1 April een declaratie moesten indienen. De afdeling Financien van het eilandgebied verzocht ons thans mede te willen delen, dat de termijn tot 1 Mei a.s. uitgesteld is. Men heeft dus nog 'n week de tijd om zijn vordering in te dienen. Na die datum zullen er namelijk geen meer in behandeling worden genomen.

Overigens heeft men bij Financien hard moeten werken de stroom declarateis aan te kunnen. Sindt 1 Januari 1955 zijn er namelijk niet minder dan 2.000 declaraties hinnengekomen en vooral de laatste weken groeide de stroom aan tot een aanzienlijke vloed.

## VIJF MOEILIJKE KNAPEN STONDEN VOOR DE BALIE

**ORANJESTAD.: — In Augustus van het vorige jaar was het in de Kerkstraat heet toegegaan. Bij de politie was bericht binnen gekomen, dat er in de Kerkstraat vetpotten omgeworpen waren, waarop twee agenten ter plaatse onderzoek gingen instellen. De potten stonden nabij het huis van S., waar juist een aantal knapen in de moeilijke leeftijd een feestje hielden.**

Toen de Politiemannen in het kader van hun onderzoek personen, die zich in de nabijheid ophielden, begonnen te ondervragen, wisten de jongemannen niets beters te doen, dan de politie uit te schelden. Teneinde moeilijkheden te vermijden waren de agenten eerst doorgereden, om enige tijd later weer terug te keren. Weer begon het schelden. Na toestemming van de eigenaar van het huis gevraagd te hebben traden de beide dienaren der wet het huis binnen, waar hen prompt de bierflessen om de oren vlogen. Een waarschuwingsschot werd gelost en de jongemannen werden gegrepen. Anderen trachtten weer de gegrepenen te bevrijden. De scheldwoorden waren niet van de lucht.

Gistermorgen stond het weerspannige vijftal voor de balie. Een goed deel van de telasteleaging werd nu door de knapen ontkend, terwijl een ander groot deel van het gebeurde geheel was vergeten.

De Officier van Justitie mr. F. O. Leusink sprak in zijn requisitoir van de vele klachten, die over deze knapen binnenkwamen. Hij noemde deze vriendengroep, die allen tot dezelfde voetbalclub behoren „eerder een ‚gang' dan een voetbalclub".

De straffen vielen niet mee: S. kreeg zes weken voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar plus Fl. 75,— boete. W. ging naar huis met eenzelfde verrassing. M. kreeg op grond van huiselijke omstandigheden Fl. 50,—. S.jr. werd over dezelfde kam geschoren als zijn broer en W. kwam er al niet beter af.

Alle knapen hebben het recht in hoger beroep te gaan.

### FA. MONTENER GAAT R.K. MEISJESSCHOOL OP DE NOORD UITBREIDEN

O'STAD.: — Het Bestuurscollege heeft, zo vernamen wij, de uitbreiding van de R.K. Meisjesschool op de Noord gegund aan de laagste inschrijver, namelijk de fa. R. Montener, die voor Fl. 77.133.— inschreef.



## ORANJEVERENIGING DRUK MET VOORBEREIDINGEN BEZOEK KONINKLIJK PAAR BEZIG

O'STAD.: — De Oranjevereniging is momenteel druk bezig met de voorbereidingen van de komst van het Koninklijk Paar in October aanstaande. Onder andere werd door de heer H. A.M. Kemmink enkele ontwerpen gemaakt voor een permamente straatversiering, die dan voor het eerst tijdens het bezoek van H.M. de Koningin en Prins Bernhard vertoond zullen worden. Hier ziet men een van de ontwerpen. Het is de bedoeling, dat de „J" en de kroon in oranje komen, terwijl de horizontaal steunen in rood-wit-blauwe kleuren moeten zijn.

Het is de bedoeling, dat een dergelijke versiering aan lichtmasten e.d. opgehangen zal worden.

Overigens heeft, zoals wij vernamen, de N.V. Elmar, weer toegezegd gratis de stroom voor de feestverlichting langs het Lagoen te zullen zorgen, evenals verleden jaar dit het geval was. De verlichting zal ook dit keer dus weer aangebracht worden.

# Twee fabrikanten van ongezond ijs kregen flinke boetes

**ORANJESTAD.: — Voor het Gerecht in Eerste Aanleg verschenen gisteren twee fabrikanten van ondeugdelijk consumptieijs, die omstreeks Maart door een ambtenaar van de Gezondheidsdienst waren geverbaliseerd. Bij onderzoek was gebleken, dat de getrokken monsters ijs bacteriën bevatten, die zeer onsmakelijk en een gevaar voor de volksgezondheid waren. Nu moeten zij rekening en verantwoording afleggen voor de ontstane verontreinigingen, de heer F. van de firma A.I.S. en de heer R. van de firma H.W.**

F. klaagde over het arbeidersprobleem. Was een arbeider in zijn ijsfabriekje eindelijk zover, dat hij iets van de ijsbereiding begreep en zijn instructies meer nauwgezet begon op te volgen, dan nam hij ontslag en ging elders werken. Hij was van mening alles in het werk te hebben gesteld om zijn product hygiënisch te bereiden.

De aanwezige ambtenaar van de Gezondheidsdienst, verklaarde echter, dat verdachte reeds vele waarschuwingen had gehad. Al verschillende keren was zijn ijs bij onderzoek van getrokken monsters inferieur gebleken. Het bedrijf van F., die zelden in de fabriek aanwezig was, daar hij een betrekking heeft bij de Lago, was onzindelijk: de behandeling van het ijs was onhygiënisch, het personeel liep in vuile kleren, aan de gootsteen ontbrak een afvoer, het vliegengaas was stuk en ook het omliggende terrein was vuil.

Toen F. zich wederom beriep op de moeilijkheden met zijn personeel merkte rechter J. Schaafsma op: „Het gezondheidsprobleem is veel belangrijker dan uw arbeidersprobleem. Ik heb niets aan goede wil; er moet wat gedaan worden."

In het consumptieijs van de heer R. waren eveneens koloniën van dezelfde onsmakelijke bacteriën (bacterium coli) ontdekt als in het product van F., alleen in mindere mate. Bij hem was evenwel geconstateerd, dat zijn ijs sedert het opmaken van het proces-verbaal vrij was van onzuiverheden, wat de rechter deed opmerken, dat het dus wel kon, als het moest.

*Dokter G. E. van Beek, hoofd van de Gezondheidsdienst, die als getuige ter zitting aanwezig was, verklaarde, dat bij de ijsproducenten gemiddeld eens per maand een monster getrokken wordt. Veel was er gewaarschuwd en vele adviezen waren door zijn dienst gegeven om de strijd tegen het kwaad, i.c. de onzuiverheid, te winnen. Tenslotte echter had hij zich genoopt gezien processen-verbaal op te maken.*

De bacteriën in kwestie waren, naar hij verklaarde, bijzonder onsmakelijk en werden naar alle waarschijnlijkheid in het ijs gebracht, doordat ongewassen handen met het ijs in contact kwamen tijdens de bereiding en doordat de ijspoederpap, niet eerst (door middel van koken) gesteriliseerd was, alvorens het af te koelen. IJs, dat voor een goed deel bestaat uit melk en suiker, is een voedingsbodem bij uitstek voor bacteriën. De betreffende bacterie was daarom gevaarlijk, omdat hij dikwijls gebonden is aan de enteriebacteriën. Ook moet de aanwezigheid van typhus en paratyphusbacillen in een dergelijke verontreinigde substantie niet uitgesloten geacht worden.

*Geen milde strafmaat.*

*De strafmaat was niet mild: F. werd veroordeeld tot een voorwaardelijk gevangenisstraf van veertien dagen met een proeftijd van anderhalf jaar plus nog een geldboete van Fl. 200.—. De andere fabrikant R. werd veroordeeld tot Fl. 100.—. Een jongeman S., die bij het bedrijf van F. aan de ijsbereiding werkzaam was geweest en eveneens geverbaliseerd was kreeg een geldboete van Fl. 35.—.*

## Zal Eilandgebied volgend jaar overgaan tot aankoop Surinaamse dieren?

**O'STAD.: — Naar wij vernamen heeft het B.C. thans een voorstel in bestudering betreffende de aankoop van dieren uit Suriname Zoals wij reeds verschillende malen schreven heeft de heer G.A. Imambaks, die hier met zijn dierententoonstelling reeds enige weken verblijft, aangeboden enkele dieren uit zijn collectie aan het eiland te verkopen.**

Van een koop is echter nog steeds niets gekomen, daar er diverse facetten aan deze kwestie verbonden zijn. Zo is een moeilijkheid de vraag wie die dieren vakkundig kan verzorgen en waar hen ze moet onderbrengen. Een aankoop, waarmede een aanzienlijk bedrag gemoeid gaat dient ernstig overwogen te worden en vooral daar het hier een aankoop van levende wezens betreft mag men helemaal niet lichtvaardig te werk gaan. Het B.C. heeft er dan ook stellig goed aan gedaan voorzichtigheid te betrachten bij de aankoop.

Het is echter niet onmogelijk, dat het B.C. na bestudering van deze materie, bij de begroting voor het volgend jaar een bedrag voor aankoop van dieren voor een op te richten dierentuin zal aanvragen. De dieren kunnen dan altijd nog bij de heer Imambaks in Suriname nabesteld worden.

## Zaterdag cabaretavond in de Marinierskazerne te Savaneta

O'STAD.: — In de Marinierskazerne te Savaneta zal Zaterdagavond a.s. een cabaretavond gehouden worden. Drie lange maanden hebben de jongens gerepeteerd. De muziek zal worden verzorgd door een eigen band, terwijl ook een conjunto het zijne tot het programma zal bijdragen.

Na afloop van de voorstelling zal er gelegenheid zijn tot dansen.

De toegang tot de avond zal vrij zijn en burgers van harte welkom.

## Pleger van huisvredebreuk ingesloten

ORANJESTAD.— De heer B. K. te Oranjestad deed Donderdagavond aangifte van huisvredebreuk. De heer K. lag reeds te slapen, toen hij gestommel aan zijn deur hoorde. Hij stond op, keek uit het raam en zag daar 'n zekere C.J.I.R. (een oude bekende van de politie) met de deurknop in zijn hand, gereed binnen te stappen. De straatdienst haalde R. even later op en sloot hem in de wacht op.

# De Stichting '40-'45 zorgt voor de nabestaanden van tijdens de tweede Wereldoorlog in Nederland gevallen verzetsstrijders

## *Veel geld is nodig de Stichting haar werkzaamheden te kunnen laten uitvoeren; Aruba zal echter niet achterblijven*

**ORANJESTAD.— Na de capitulatie en het verwarrende tijdvak vlak daarna begannen langzaam aan meer en meer daden van verzet tegen de bezetters aan het daglicht te komen. Dit verzet graeide vaaral in 1942 en daarna snel in betekenis en amvang. Een illegale pers verrees, onderduikers (personen die zich aan politievervalging anttrokken af aan de tewerkstelling in Duitsland) werden geholpen, het gewapend verzet nam tae, sabatage, spiannage alles werd in het werk gesteld om de vijand za veel mogelijk te benadelen met de middelen waaraver men in eigen land beschikte, aangevuld met steun in de varmen van geld, voedsel, wapens, sabotagemateriaal dat uit Engelse vliegtuigen werd neergewarpen vaor de ondergrondse strijders.**

Het spontane verzet ging zich al spoedig organiseren in grotere groepen van personen, die onderling met elkaar in verbinding stonden. Het verzetstrijders stevig in hun solidariteit en werd de belofte gedaan, dat wanneer een viel, de overblijvenden voor zijn nabestaanden zouden zorgen.

Aanvankelijk geschiedde zulks in de kleine kring van iedere afzonderlijke zet nam in felheid toe, de vijand reageerde even fel. De organisatie sloot zich nauwer aaneen. De plicht om de verzetsslachtoffers en hun nagelaten betrekkingen te verzorgen tekende zich steeds duidelijker af. Tegenover het gevaar stonden de ver-verzetsgroep. Toen het aantal slachtoffers sterk steeg, moest een grotere organisatie in het leven worden geroepen.

In 1943 werd de Kern gevormd door een aantal verzetsorganisaties om te komen tot een efficiënte onderduikersprocedure. In de eerste helft van 1944 heeft de Kern een belangrijke rol gespeeld in de vorming van de gedachten over de na-oorlogse taak der illegaliteit. Men is het er van het begin af aan volkomen mee eens geweest dat de verzetsslachtoffers verzorgd zullen worden.

Op 8 Juni 1944 deelde de Regering in Londen in een telegram mede, dat H.M.de Koningin het als een noodzakelijkheid zag, dat een coordinatie tot stand kwam van alle ondergronds werkende groepen, onder meer om in de eerste tijd na de bevrijding zolang er nog geen noodvolksvertegenwoordiging was, Haar van advies te dienen.

Op 3 Juni 1944 kwam deze coordinatie tot stand in de vorming van de Contactcommissie, de spreekbuis van de gehele illegaliteit. Een punt van bespreking dat in de vergaderingen van dit orgaan steeds aan de orde kwam, was de wijze waarop de steunverlening aan getroffen illegale werkers of aan hun nabestaanden diende te geschieden.

De Contactcommissie had inmiddels de Grote Advies Commissie (de noodvolksvertegenwoordiging, in het leven geroepen, aan welk orgaan de ontwerp-statuten bij de bevrijding ter goedkeuring en bekrachtiging konden worden voorgelegd. De zaak van de Stichting bleef aldus die van de illegaliteit als zodanig.

Na overleg en met gebruikmaking van een proto-plan dat reeds was opgesteld en uiteindelijk besluitend de verzorging van verzetsslachtoffers en hun nagelaten betrekkingen af te splitsen in een aparte organisatie, kwam onder auspiciën van de G.A.C. een werkgroep bijeen.Op 13 October 1944 werd een bestuur benoemd tijdens de eerste vergadering van de Stichting 1940—1944 (de naam werd spontaan gevonden door drs J. Meijer van Het Parool).

Na de eerste maanden van rustig werken in het geheim, werd de organisatie door de Duitse bezetter op de korrel genomen. Achteraf bezien moet de S.D. al vrij spoedig van het bestaan van de Stichting 1940—1944 op de hoogte zijn geweest. Zij zag de organisatie als een belangrijk ontmoetingspunt van de illegaliteit, waaraan op deze plaats een gevoelige slag zou kunen worden toegebracht.

De slag werd toegebracht door verraad, en nog wel door de medewerking van de juridisch adviseur van de Stichting, Van Arkel. Van Arkel had contact opgenomen met de S.D. om een ander, die in September was gearresteerd, vrij te krijgen.

Viebahn, chef S.D. wist aan Van Arkel bepaalde mededelingen over de illegaliteit te ontlokken (zo is later gebleken). Hij stelde als voorwaarde voor de vrijlating, mededeling over tijd en plaats van de eerstvolgende Stichtings-vergadering. Van Arkel stemde toe, mits beloofd werd dat niemand zou worden gefusilleerd. Van Arkel zou de geënsceneerde overval meemaken en met een van zijn medewerkers in zijn schuilplaats in het huis een veilig heenkomen zoeken, waardoor iedere schijn van verraad zou worden vermeden.

Van Arkel en twee man wisten de schuilplaats in de vloer te bereiken. Na het wegtrekken van de S.D. wisten zij door de riolering een ander huis te bereiken en te ontkomen aan de bewakingspost buiten het huis.

De gearresteerden werden door de S.D. verhoord en merkten dat de S. D. al veel meer wist dan zij vermoedden. Hun positie in het verhoor was dan ook zeer zwak. Op Van Arkel viel nog geen enkele verdenking, al veroorzaakte de arrestatie van de helft van het stichtingsbestuur grote ongerustheid in het verzet. Van Arkel zat intussen in de vaste greep van de S. D. die aandrong op meer informaties.

Van Arkel gaf aanwijzigen en verscheiden verzetstrijders werden gearresteerd.

De feiten werden gecombineerd door de verzetsleiders en de draden leidden naar Van Arkel. Onder verhoor legde hij een volledige bekentenis af. Hij werd ter dood veroordeeld en geëxecuteerd.

S.D.-Sturmscharführer Viebahn, zo bleek uit later gevonden archiefstukken, had de Stichting 1940—1944 na dit tragische begin aangeduid als „aufgerollt".

## Er is veel geld te winnen met de ‚ALCOA' schilderwedstrijd

ORANJESTAD: — Wij vernamen van de Eman Trading Co. Inc., de agenten op Aruba voor de Alcoa Steamship Co., dat er reeds een groot aantal deelnameformulieren voor de door de Alcoa georganiseerde schilderwedstrijd is aangevraagd.

Wat betreft de prijzen werd ons medegedeeld, dat na de sluitingsdatum, 31 Mei a.s.,de schilderijen voor het publiek tentoongesteld zullen worden en beoordeeld zullen worden door een jury, die de vier beste inzendingen zal uitkiezen. De inzenders van deze vier schilderstukken zullen ieder $50,— ontvangen. Tesamen met de zes geselecteerde schilderijen uit Curacao, zullen de vier Arubaanse kunstwerken per Alcoa-schip naar New York gezonden worden, waar deze tien inzendingen de Nederlandse Antillen zullen vertegenwoordigen onder de veertien deelnemende Caraibische gebieden.

Een commissie van gerenommeerde kunstcritici zal daar van ieder der veertien gebieden het beste schilderstuk uitkiezen en belonen met nog een $100,—, terwijl deze commissie bovendien nog de drie beste inzendingen van alle zal uitzoeken. De beste van de drie wordt beloond met $500,—, de tweede met $250,—, terwijl de derde prijs van $100,— evenmin onbevredigend is.

## Auto bij Mahuma over de kop; f. 200.- schade

OANJESTAD.— Gistermorgen even voor twaalf uur reed de personenwagen A-5380, bestuurd door de jeugdige C.T. en waarin nog drie andere kameraden van de bestuurder zaten, van het Parkietenbos naar Mahuma. Even voor de rooi aldaar echter haalde de wagen uit, reed over een klein heuveltje heen en kantelde en bleef op zijn zij in de berm van de weg liggen.

Het mag een wonder heten, dat er geen persoonlijke ongelukken gebeurd zijn, daar de wagen met een vrij grote snelheid, in ieder geval boven de zestig kilometer over de kronkelende weg reed.

De schade aan de wagen wordt op ongeveer Fl. 200.— geschat.

Toevallig was een politiepatrouille ooggetuige en constateerde dan ook ten eerste de grote snelheid en ten tweede lichte alcoholische invloed bij de bestuurder. Na verhoord te zijn werd de bestuurder op vrije voeten gesteld.

## Comité van drie man zal inzamelingsactie op Aruba leiden

**O'STAD.: — Op Aruba is een comite gevormd, dat hier de inzameling van gelden voor de Stichting zal coordineren. De commissie bestaat uit de heren J.H. Beaujon, voorzitter en J.G. de Castro en W. Scholi, leden. Op verzoek van de Gezaghebber, mr. L.C. Kwartsz, hebben deze drie mensen zitting genomen in het comite.**

**Het is wellswaar jammer, dat de actie ter inzameling zo gelijk komt met tal van andere acties en dat de tijd van voorbereiding zo kort was. Desalniettemin mag dit alles ons er niet van weerhouden naar beeste vermogen bij te dragen. Belt U een van de drie mensen op en zeg hen geld te sturen. U doet er zoveel goed mee.**

## Boy Ecury gaf zijn leven; WAT GEEFT GIJ?

**Op 6 November viel SEGUNDO JORGE ADELBERTO ECURY, oud 23 jaar, op een open plek vlakbij Den Haag, voor een Duits vuurpeleton. Boy Ecury had zijn dapper verzetswerk met de dood moeten bekopen. Boy Ecury was een van de duizenden, die in de vijf oorlogsjaren hun leven gaven voor de zaak van de vrijheid.**

**Boy Ecury was echter een Arubaan en hiermede wordt direct getoond, dat, hoewel de bezetting van Nederland, 8.000 km hier vandaan plaatsvond, wij er op Aruba toch ook zeer nauw bij betrokken zijn. Boy Ecury toonde het ons.**

**Als Boy Ecury zijn leven gaf voor een vrij Nederland, mogen wij dan niet allemaal naar draagkracht geld geven voor de nabestaanden van de slachtoffers van de wrede strijd? Mogen wij dan niet allemaal wat geven aan de Stichting '40 — '45.?**

## DOKTER VAN DER BIJL ZAL DOKTER VAN BEEK VERVANGEN ALS HOOFD VAN DE GEZONDHEIDSDIENST

O'STAD.: — Dokter G.E. van Beek, die als verzorger van vier kinderen, waarvan er twee in Holland in een ziekenhuis zullen worden behandeld, terwijl de twee andere op 'n speciale school zullen worden opgenomen, naar Holland K.L.M. voor geruime tijd vertrekt, zal gedurende zijn afwezigheid in zijn functie van Hoofd Gezondheidsdienst door dokter C.J.J.M. van der Bijl, die gouvernementsdokter is, vervangen worden.

## Als toegangsbewijs een klap met een fles

O'STAD.: — Donderdagavond wilde de twintigjarige B.Q. zonder plaatsbewijs het Rialto Theater te Oranjestad binnen.

De zaalchef, de heer P. du P. kon dit uiteraard niet toestaan en ontzegde de jongeman dan ook de toegang. Dit wond Q. kennelijk zo op, dat hij een fles pakte en die op het lichaam van de zaalchef stuksloeg. Gelukkig raakte P. niet ernstig gewond.

De politie maakte een proces-verbaal tegen Q. op.

## DE OLYMPISCHE RUITERWEDSTRIJDEN IN STOCKHOLM

STOCKHOLM. — Het organisatiecomité van de ruiterwedstrijden van de komende olympische spelen, welke naar bekend in verband met de in Australië geldende quarantainebepalingen niet te Melbourne doch te Stockholm (10-17 Jun 1956) worden gehouden, heeft besloten een loterij te organseren om de kosten, aan de orgainsatie verbonden, te dekken. Voorlopige berekeningen hebben geleerd, dat met een en ander een bedrag van 500.000 Zweedse kronen (ongeveer NAf. 182.500) zal zijn gemoeid. De Zweedse regering heeft een subsidie van 150.000 kronen toegezegd, terwijl de stad Stoekholm 50.000 kronen beschikbaar heeft gesteld. Deze laatste som mag echter niet eerder worden aangewend dan nadat de regeringssubsidie gebruikt is. Verwacht wordt dat de loterij, waarvan een vliegreis naar de spelen te Melbourne voor twee personen, alsmede vergoeding van verblijfskosten, de hoofdprijs vormt, 200.000 kronen zal opleveren.





*Mej. Dumenes van de firma Dorothy Gray hield Donderdag een demonstratie in Trocadero voor een uitgebreid damesgezelschap. Mevrouw Zadoks liet zich maar al te graag behandelen.*

FOTO BONKE

ARUBAANSE COURANT
Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & Publiciteit Mij. N.V.
Awakatistraat 2, tel: 1118 en 2116 O'stad.
Directeur-Hoofdredacteur: O. J. Steertjes
Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand
Gedrukt bij Drukkerij „De Stad" N.V.

AGENDA

BIOSCOPEN

**Zaterdag, 23 April**

De Veer Theater: 20.30 „Men with a million"
Rialto: 20.00 „Veils of Bagdad"
Cinelandia: 20.00 „The golden mask"
Principal: 20.00 „Easy to love"
Aurora: 10.30 „Ride clear of Diablo"
Savaneta: 18.30 „Anne"

**Zondag, 24 April**

De Veer Theater: 20.30 „Man with a million"
18.00 „Because you're mine"
Rialto: 18.00 „Flying leathernecks"
20.00 „Veils of Bagdad"
Cinelandia: 18.00 „Lawless cowboy"
20.00 „The golden mask"
Principal: 18.00 „The lost volcano"
20.00 „Easy to love"
Aurora: 18.00 „The golden idol"
19.30 „La pasion desnuda"
Savaneta: 18.30 „Shorts"
16.00 „Coney Island open"
18.30 „Blackbeard the pirate"

**Kerkdiensten**

Protestantse Gemeente te Oranjestad: 9.00 uur v.m. Ds. W. Baert. Deze dienst wordt uitgezonden door Radio Kelkboom.

**Katholieke diensten:**

Playa (St. Francisco) 5.00; 6.30; en 9 uur v.m.
San Nicolas: 55.00; 7.30; 8.30 en 9.30 uur v.m.
Noord: 5.00; 7.15 en 9.00 uur v.m.
Savaneta: 5.00; 7.15 en 9.00 uur v.m.
Paradera: 5.00 en 5.30 uur v.m.

**Apotheken**

Oranjestad: Botica del Pueblo
San Nicolas: Botica Central

**VROEDVROUW, ZIEKEN- EN KRAAMVERPLEEGSTER**

Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rondweg 4 Oranjestad.
Zr. Braumuller, Nieuwstraat 25, Oranjestad, Tel. 1355

**VOZ DI ARUBA**

**Zaterdag 23 April**

6.00 Opening
6.05 Dushi Amanecer na Aruba
6.30 Nieuws in het Engels
6.45 Ochtend melodiën
7.00 Voor de Jarigen
Programma voor de luisteraars op Curacao, Bonaire en de Bovenwinden
7.30 Melodias romanticas
8.00 Sluiting
12.00 Opening
2.05 Populaire muziek
12.15 Nieuws in het Nederlands
2.30 Verzoekplaten voor luisteraars op Curacao, Bonaire en de Bovenwinden
3.00 Nieuws in het Papiaments
13.15 Mexicaanse muziek
13.30 Hoorspel „El Gato"
13.45 Programma voor de Huisvrouw
14.00 Sluiting
18.30 Opening
18.35 Nieuws in het Nederlands
18.45 Verzoekplaten
19.20 Nieuws in het Engels
19.30 Programma van Mario S. Arends N.V. met Taly Lopez
20.05 Munoo en Marcha
20.15 Programma van J.C. Laclé met Trio Oriental
20.45 Caribbean Waves
21.15 Nieuws in het Spaans
21.30 Hora Azul
22.00 Dansmuziek
22.30 Sluiting

**Zondag 24 April**

6.00 Opening
Religieuze Muziek
7.00 Voor de Jarigen
7.05 Zondag ochtend selectie
8.00 Sluiting
12.00 Opening
Populaire muziek
12.45 Programma van A.M. Laclé
13.15 Peticiones pa oyentes den exterior
13.45 Aria's en muziek uit operas
14.15 Progr. van „La Venezolana" m.m.v. Goito en Quinteto Tipico Antillano
14.30 Op zoek naar nieuwe talenten
15.30 Directe uitzending van de dansvloer van Club Watapana
18.30 Verzoekplaten
19.20 Nieuws in het Engels
19.30 Concert favorieten
20.00 De laatste hits van A.B.C. Store
20.15 Speciaal Programme
20.45 Populaire Amerikaanse muziek
21.15 Nieuws in het Spaans
21.30 Dansprogramma van Voz di Aruba
22.30 Sluiting

**RADIO KELKBOOM**

**Zaterdag 23 April**

11.30 Opening
11.33 Musica (anuncios)
12.00 Lunchmuziek
12.25 Nieuwsberichten
12.40 Musica (anuncios)
1.30 Sluiting
5.30 Opening
5.33 Hora Infantil
8.00 Musica (anuncios)
6.15 Cumpleaños feliz
6.30 Dinermuziek
7.00 Noticias (Pap.)
7.15 Musica (anuncios)
7.45 Nieuwsberichten
6.00 Musica
8.10 Programa di Ron Carte No 1
8.40 Peticiones
0.15 Musica bailable
10.00 Sluiting

**Zondag 24 April**

10.00 Opening
10.03 Klassieke muziek
11.00 Musica (anuncios)
11.30 Programma de Carlos S. Wolter
12.00 Lunchmuziek
12.25 Nieuwsberichten
12.40 Musica
12.45 Programma de Rom Rey de Copas
1.15 Musica (anuncios)
1.30 Sluiting
5.30 Opening
5.33 Musica (anuncios)
6.00 Popular favorites
6.15 Cumpleaños feliz
6.30 Dinermuziek
7.00 Your Esso dealer presents „MYSTERY HOUSE"
7.30 Musica (anuncios)
7.45 Nieuwsberichten
8.00 Musica (anuncios)
8.45 Peticiones
9.30 Music from Broadway
10.00 Sluiting

**LUCHTPOSTSLUITINGEN**

Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guyana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 4.00 uur
Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire. Maandag en Woensdag 16.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao. Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30 Maandag 14.30 en Woensdag en Vrijdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur
Europe: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten. Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

**Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:**

Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 8 tot 12 en van 2.30 tot 5.30; bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen dagelijks van 8.30 tot 5.30 uur en uur. Zaterdagsmorgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur.
San Nicolas. Uitleen elke Dinsdag en Vrijdag.



SENJORA ANGELINA KOOLMAN (AKI RIBA) DI SAN FUEGO A CUMPLI AYERA 79 ANJA

**SAN FUEGO.: — E caminda cu bo mester tuma pa bo bai caminda Senjora Koolman ta biba ta yen di buraco y tin hopi piedra. Den e bicendario cu tin hopi serito bo ta sinti un serenidad y a dura basta promer nos por a hanja e casita riba cual tabata e numero SF11, Senora Koolman a hanja un poco stranjo ora nos a jega pero despues cu nos a bise motibo di nos bishita tur cos tabata cla. El a conta nos es ora ey cu en verdad el a celebra su 79 anja, aunque algo di celebracion no tabata visto. Dia 16 di Januari el a cumpli 63 anja casa cu su esposo, cu na e momento aki ta na San Pedro hospital pa curo di su wowo. Su esposo ya a jega na e respetable edad di 90 anja. Senjora y Senjora Koolman nos ta desea bosonan hopi ajna di bida mas den union di demas familiares.**

## 20 ANOS DE PRESIDIO POR EL HOMICIDIO DE UNA SOBRINA DE 4 ANOS

El Juez Primero de Primera Instancia en lo Penal Dr. R. Alberto Ferraro condeno ayer a 20 anos de presidio a Juan Evangelista Diaz en sentencia que reconoce la gravedad de un suceso reprobable „drama dantesco del que resulto victima una inocente menor y arroja al presidio a un ciudadano que tal vez tratado oportunamente, no hubieran cristalizados en el las „morbosas condiciones psiquicas". La condena declara a Juan Evangelista Diaz autor responsable de los delitos de violacion y homicidio, perpetrados en la persona de su sobrina, una menor de cuatro anos.

Juan Evangelista Diaz declaro ante las autoridades y cofeso con datos que repugnan a cualquier conciencia, pero mas tarde ante el Juez Instruc-tor nego rotundamente, afirmando ser completamente inocente.

Esa confesion inicial decia que la noche del 29 de septiembre pasado estaba el reo durmiendo en casa de su hermana casada, entre Puente Ayacucho y Puente Paraiso y de repente premeditó los crimenes en forma que es imposible relatar. Para tratar de ocultarlos sacó el panuelo del bolsillo del pantalon de su cunado e hizo lo propio con la suya, para asi poder decir a la manana siguiente que alguien habia entrado y ambientar la desaparicion de la ninita. La infeliz menorcita apenas pudo acertar a decir: Tio! Con un mantel plastico y el mismo pijama que tenia en la cuna, la amordazó y finalmente despues del asqueroso crimen, la tiró al Guaire. La causa de la muerte fue diagnosticada por los medicos como „asfixia por sumersion", lo que hace suponer que aun estaba viva cuando fue lanzada al rio.

Despues de la tragedia, al dia siguiente acompano a sus familiares en el doloroso trance y les ayudo en las diligencias de todo orden.

El Juez se encuentra sin testigos directos que acusen al reo y este niega su primera confesion. Ahora bien, el Dr. Ferraro cuenta con examenes medicos que testimonian la existencia de sangre en Juan Evangelista Diaz, coincidentes con examenes de otra indole practicados en el cadaver de la nina.

El examen psiquiatrico practicado a Juan Evangelista Diaz revela que es persona responsable de sus actos, aunque no se pueda excluir un brote de enfermedad mental en el pasado. Los doctores anaden que debe ser un sujeto anormal sexual de tipo perverso, sadico-masoquista, pedofilo y que si se comprueba que es autor del repugnante crimen, seria por su inteligencia un criminal muy peligroso, por la posibilidad de reincidencia, debiendo ser tratado psiquiatricamente.

(El Nacional)

## YOGOSLAVIA TA ADELANTANDO

BELGRADO. — Embahada mericano na Belgrado a anuncia ayera, qu pronto Yugoslavia lo tin disposicion di Estados Unidos riba descubrimentunan riba tereno di energia atomico, pa obnetonan pacifico.

Gobiernu yugoslavo a pidi e comision mericano pa energia atomico isotoop radio-activo y stabiel y tambe pa nan manda hombernan di ciencia na e instituto di energia atomico na Oak Ridge, pa hanja experiencia aya. Yugoslavia tabata e pais no. 51, qu a haci e peticion aqui.
vietico.

# PAGINA TRES

# Conferencia pa preparacion di encuentro di cuater grandinan na Viena

## Expertonan lo reuni na London tambe pronto

**WASHINGTON.— Avera nochi dos funccionario di gobiernu mericano a sali pa Viena, pa tene un conferencia huntu cu e representantenan di Inglatera y Francia, pa haci preparacionnan pa un conferencia di e ministernan di relacionnan exterior di e Cuater Grandinan riba e asuntu di Austria mas pronto qu ta pusibel. Dialuna awor nan lo cuminsa cu nan labornan.**

Segun noticianan ta bisa, durante nan deliberacionnan di introduccion e embahadornan di e Cuater Grandinan lo stipula entre otro e fecha di e conferencia di ministernan. E fecha aqui lo no cai prome qu medio di mei.

Tabatin asina tantu factor, qu nan mester a tene cuenta cu ne, qu e fecha mas cercano lo ta probablemente den juni.

**Expertonan huntu na London tambe.**

Antoine Pinay, e minister di relacionnan exterior frances a declara, qu e reunion di Conseho di N.A.V.O. ta cai huntu cu e conferencia di shete paisnan di Union Europeo. El a declara tambe, qu expertonan ingles, frances y mericano lo bini huntu na London dia 27 di april huntu cu representantenan aleman pa papia riba e preparacionnan pa un conferencia di cuater nacion huntu cu Union Sovietica.

### INGLATERRA TA CONTENTU CU ACUERDO DI MOSCU

LONDON. — Den Parlamento innan a declara, qu no ta cos di puntra mes, qu Gran Bretanja ta masha contentu cu e acuerdo, alcansa na Moscou cu Austria.

„Manera nos a ripiti varios biaha caba, gobiernu ta desea di conferencia cu Union Sovietico despues di ratificacion di e acuerdonan di Paris", asina Eden a bisa. Cu Francia, Alemania Occidental y otro paisnan importante nan ta cambiando caba di opinion riba e proceder di sorto di deliberacionnan, asina e premier ingles a agrega acerca.

## DOS AVIADOR QU NO A BULA NUNCA

FRANKFORT. — Dos Checo hoben a declara ayera den un conferencia di prensa na Frankfort, qu nan a hui bai cu un avion horta pa Occidente, a pesar di qu ningun di nan dos a maneha un avion nunca di nan bida.

Dia 14 di april nan a aterisa na Beieren. Nan tabata den un fabrica di avion na Praga. Dos anja pasa un di nan a cuminsa traha su plannan pa e hui. El a studia e manera, con mester stuur un avion, pero en total e mes tabata cincu minuut den laria, esta como pasahero den un avion chiquitu, qu tabata sproei terenonan. E hoben aqui, 20 anja di edad a lanta dia 14 di april cu un amigu di 19 anja for di un aerodromo na Kolin na sureste di Praag y el a naci un aterisahe di emergencia na Rohrbergm na sur di Regensburg. Durante e aterisahe e avion a danja. Na caminda a bula siegu y e tabatin solamente disposicion riba un compas. Riba aerodromo di Kolin e hobennan a ataca un warda. Cu yabinan, qu nan a horta, nan a abri e deposito di vion, di cual nan a horta un avion lihe.

## Nota di acuerdo Anglo-Frances a bai Moscou

### Dia 7 di mei Union Europeo nobo ta cuminsa su labornan

**LONDON.— E ministernan di relacionnan exterior frances y ingles, Antoine Pinay y Harold Macmillan a cumbini antayera na London, qu nan mester laga Union Sovietico sa pronto, qu nan ta sostene e proposicion di Union Sovietico, pa sera un tratado di paz cu Austria mas pronto pusibel, asina nan a bisa antayera nochi den circulonan diplomtico na London.**

En contestacion di e nota aki di gobiernu di Union Sovietico, nan lo pidi, pa tene, promé qu e conferencia di ministernan di relacionnan exterior, un reunion di e embahadornan na Viena y di representantenan di gobiernu austriaco.

Estados Unidos ya caba a expresa nan acuerdo cu e areglo aqui, asina nan a bisa den e circulonan menciona.

**Puntonan di acuerdo**

Den poco palabra por bisa — segun circulonan oficial — Pinay y MacMillan a yega na un acuerdo riba:

1) Palabranan di e contestacion na Rusia, den cual nan ta di acuerdo cu e proposicion ruso, pa firma pronto un tratado di paz cu Austria. E contestacion aqui lo a bai Moscou ayera mes.

2) Institucion di un grupo di estudio occidental dia 27 di april na London pa formulacion di e punto di bista occidental pa un conferencia cu Union Sovietico tocante Alemania, na cual nan lo invita Alemania Occidental pa tuma parti na e labornan di e comision aqui.

3) Presentacion di e documentonan di ratificacion di e acuerdonan di Paris pa re-armamentu di Alemania Occidental den cuadro di e Pacto Atlantico de ne prome siman di mei.

4) E reunion di inauguracion di e Union Europeo nobo dia 7 di mei na Paris, sigui pa un reunion di labor dia 9, 10 y 11 di mei den e capital frances, ora qu Conseho Atlantico ta huntu.

**Argumentonan contra Alemania uni.**

Reuter ta bisa ademas, qu e dos ministernan a yega na un acuerdo completu riba nan punto di bista cu respecto na union di Alemania. Nan lo trece e punto di bista aqui den e reunion di e grupo di estudio na London di acuerdo cu e punto di bista di Estados Unidos y Alemania Occidental.

Un di e labornan mas importante di e grupo di estudio aqui lo ta formulacion di e argumentonan occidental contra un Alemania uni, pero neutral.

Pasobra nan ta quere, qu gobiernu di Union Sovietico lo tuma e neutralidad, qu nan a propone pa Austria, como ehempel pa un areglo di e asuntu aleman.



**E portret aki a worde tuma durante di un reunion di directiva di Lions International na Chicago. Di man drechi pa robez: Miguel Abed (Mexico), Per Stahl (Zweden), Monroe L. Nute (USA), presidente di Lions International, Umberto Valenzuela (Chile), vice-presidente y próximo presidente di Lions Internatinoal, Stanley Fowler (Canada) y M.S. Kuiperi (Antillas Neerlandes y Venezuela).**

## PROPOSICION RUSO NA TOKIO

MOSCU. — Gobiernu di Union Sovietico a haci un proposicion na esun di Japon, pa manda representante di e dos paisnan aqui pa reuni na London of Geneve, pa delibera riba e cuestion di relacionnan diplomatico entre e dos paisnan, asina e oficina di noticia ruso Tass ta bisa.

E ultimo proposicion di Union Sovietico tabata haci den un nota, qu nan a entrega dia 14 di april na e observador japones na Nacionnan Uni.

## Ruben Phillips a sali pa Estados Unidos

(Di nos Sportreporter)

**ORANJESTAD, 23 April.: — Ayera mainta a sali cu avion di KLM pa Estados Unidos di Amerika, e conocido pelotero di Aruba Ruben Phillips. Ruben cu antes tabata un di nos pitcher estelar den nos team amateur, cu awor ta hungando di profesional na Estados Unidos di America a bini Aruba pa pasa su vacacion despues di temprada di anja pasa. Na Aeropuerto Dakota nos a topa Philips y e ta bisa nos di ta spera di bolbe Aruba despues di temporada di e anja aki tambe. Su intencion ta pa regresa un of dos siman despues di temporada. E lo bai pa hunga den e mes un team di anja pasa cu ta Glovis na New Mexico den clase „B". Lo e hunga e temporada aqui e ta bisa nos solamente di pitcher. Den e ultimo temponan aqui Ruben tabata haciendo su nomber como back den team di Aruba Jrs., y tabata haciendo un gran progreso. Aruba Jrs. lo tin un gran perdida den e hungador aki pa e seis lunanan cu e ta keda afor. Pero Phillips ta asegura nos di bolbe y continua su wega di futbol, como e ta ten'é den bon condicion. Nos ta desea Ruben Phillips hopi exito e anja aqui den Estados Unidos.**

## LA BRUJA REL TABACO DETENIDA EN CABIMAS

MARACAIBO, abril 21.: — En compania de un gato negro que utilizaba „para ahuyentar a los malos espiritus" fue detenida por la Brigada Social de Seguridad Nacional de Cabimas la curandera Maria del Rosario Boscan, nativa de esta ciudad y de 48 anos.

Esta mujer se hizo bastante popular en la zona petrolera cuando anuncio que una hija suya, muerta hace unos cuantos anos y se le „aparecia" periodicamente. Decia que mediante unas ceremonias que ella realizaba delante de un crucifijo, se hacia presente la joven y le indicaba como debia tratar algunas personas que acudian a su casa par esperar la aparicion.

Hasta que las autoridades se dieron cuenta del asunto y la detuvieron.

En una visita que le fue practicada ayer, le encontraron diversos frascos de menjurje, oraciones a varios santos, yerbas, amuletos de todos los tipos y „tabacos especiales" para llamar a los maridos ausentes, que era su especialidad. (El Nacional)



Pa aviso y tur correspondencia pa Arubaanse Courant, dirigibo na: Awakatistr. 2. Oranjestad Tel. 1116 y 2116 Suscripcion Fl. 2.50 pa luna, paga adelanta.

**AGENDA**

**CINE**

**Diasabra 23 April**
De Veer Theater: 20.30 „Man with a million"
Rialto: 20.00 „Veils of Bagdad"
Cinelandia: 20.00 „The golden mask"
Principal: 20.00 „Easy to love"
Aurora: 19.30 „Ride clear of Diablo"
Savaneta: 19.30 „Anna"

**Diadomingo 24 April**
De Veer Theater: 20.30 „Man with a million"
18.00 „Because you're mine"
Rialto: 18.00 „Flying leathernecks"
20.00 „Veils of Bagdad"
Cinelandia: 18.00 „Lawless cowboy"
20.00 „The golden mask"
Principal: 18.00 „The lost volcano"
20.00 „Easy to love"
Aurora: 16.00 „The golden Idol"
10.30 „La pasion desnuda"
Savaneta: 18.30 „Shorts"
16.00 „Coney Island open"
19.30 „Blackbeard the pirate"

**Boticanan di Turno**
Oranjestad: Botica del Pueblo
San Nicolas: Botica Central

**PARTERA, ENFERMERA, etc.**
Zuster M. v.d. Mark, tel 1557. Rondweg 4 Oranjestad.
Zr. Breumuller, Nieuwstraat 25, Oranjestr. telefoon 1355.

**SERVICIONAN RELIGIOSO**

Misenan Catolico:
Playa (St. Francisco:) 5.00; 6.30 y 9'or a.m.
San Nicolas: 5.00; 6.15; 7.30; 8.30 y 9.30'or a.m.
Noord: 5.00; 7.15 y 9.00'or a.m.
Savaneta: 5.00; 7.15 y 9.00'or a.m.
Paradera: 5.00 y 5.30'or a.m.

Comunidad Protestant:
Oranjestad — 9 a.m. Ds. W. Baart.
E Servicio aki lo worde transmiti door di Radio Kelkboom.

## CUMPLEANJOS FELIZ

nos ta canta awe pe Sr. Thomson, di Pieter Boerstraat 27, pa motibo di su cumpleanjo. Hasta su piscanan lo ta contento awe pasobra ta sigur cu hasta nan ta hanja un treat special awe.

Sr. J. Best di Kamerlingh Onnesstraat 19 tambe a cumpli anja awe. Senjor Best, tur cos bon den e anjanan venidero.








## "AMOR DI UN VIUDA".

*Traduci pa Tujuchi*

No. 64

I bisando asina, e artista a saca foi su saco e documento di deposito di Lucita na weeshuis di gobierno na Paris y a munstra esaqui na e alcalde.

„Pero ta di qui manera e acto aqui por ta den bo poder? E documento aqui hamas mester por sali foi alcaldia. Di esaqui alomenos lo bo por a hanja un copio y no e documento original mes. Mi ta ripiti bo, Senjor. Qui mishi bo cu e documento aqui?"

„Di un manera indirecta. El a ser facilitá na mi pa un amiga di mi, pasobra mi ta sospecha cu el a ser utiliza pa un acto infame; p'esey mi tambe a bini pa informa bo ta quen t'e persona cu a bin reclama e deposito aqui y ta quen a entreg'é."

„E acto mester tabata horta foi archivo, pasobra di otro manera e no por a sali foi e oficina aqui. Lo mi trata na averigua ta na quende nan por a entreg'é. Bam cu mi".

Nan dos a drenta oficina di administracion y e alcalde a pidi e secretario pa e trece foi archivo e buki registro di depositonan di weeshuis di anja 1862."

E empleado a sali immediatamente y a regresa algun rato despues cu e buki.

„At'e buki aqui, Sr. Aalcalde", e homber a bisa queriendo cu nan tabata tratando di algo grave. E tomo aqui ta di anja 1859 te 1866."

„Busca e folio di anja 1862."

„At'é aqui".

„Ta unda acto cu mester tabata hunto cu e pagina aqui ta?" e alcalde a puntra na tono di amenaza.

„Mi n' por bisa bo", e secretario a murmurra.

„Wel awor mi ta bisa bo cu ta falta aqui den un documento cu bo n' sa di dje. Masha nechi manera di administra archivo. Pues mir'é aquil" e alcalde a bisa munstrando e empleado e documento. Envez di munstra mi e documento, bo ta munstra mi e acto riba cual el a ser ricibi. Munstra mi awor e papel cu bo mester hinka den archivo ora cu bo facilita cualquier hende un documento pa un rato".

„Esai mi no por munstra bo, pasobra mi no a entrega e documento ai na ningun hende. Aqui ningun documento no por sali foi archivo sin cu mi duna mi firma y mi consentimiento."

„Ta quende ta encarga cu e archivo aqui despues di bo?"

„Wel, mi no quier tira culpa riba ningun hende, pero t'e hoben cu solamente tin 15 dia aqui y ta sucesor di David Duchemin. Quizas cu pa falta di experiencia e por a comete cualquier bobedad".

„Pero e documento aqui tin como un luna cu el a sali foi e oficina aqui", Elfrido a responde.

„Pero e dia ai ainda David Duchemin tabata ocupa e puesto aqui", e secretario a bisa y ta riba e mes fecha ai el a paga tur su debenan sin cu ningun hende por a hanja sa na unda el a hanja placa. Pero enter ciudad a hanja sa cu el a bira rico diripente, desde cu el a cerra cu un stranhero cu a logeer den e hotel camina e tabata biba."

„Mi ta quere cu David en realidad ta capaz di comete tal robo," e alcalde a bisa. „I bo sa nomber dje stranjero?"

„Den hotel e tabata inscribi bao di nomber di baron d'Arriz."

Nan a larga yama bode dje alcalde y ora cu esaqui a presenta e alto funcionario a puntr'é: „Bo por ta recorda bo e empleado David Duchemin por a pidi bo yabi di archivo algun dia prome cu el a tuma su retiro foi oficina?"

„Si, Senjor. Esai a tuma luga alomenos un luna pasa. Tabata un dia cu el a yega oficina mas laat cu tabata su custumber. El a pidi mi pa facilit'é e jabinan, pasobra e tabatin algun datos di masha importancia di busca."

„I e yabinan a queda hopi den su poder?"

„Alomenos mei ora el a queda cu nan."

„Bueno; bo por bai numa. Pero en lo sucesivo bo n' ta entrega yabi di archivo na ningun hende mas cu na secretario sol."

Ora cu e homber a bai, Elfrido a puntra: „Ta quende ta e Duchemin ai?"

„E ta un hoben inteligente, pero cabez habri. El a prefera di bandona e puesto cu e ta ocupa aqui p'e bai sigui su destino na Paris, ya ta algun dia, na unda n'e mes ocasion el a hanja un desgracia cu trein na Bulerua. Quizas e por a muri tur caba".

E alcalde a queda cu e acto original y a haci un copio di dje pa Elfrido. E mes anochi e pintor a cohe trein y 6'or y mei el a alcanza Bulerua. Y el a tuma tur informacion di David quende a ricibi e herida y e hefe di trein hasta a his'é cu nan a duna David 5000 frank como danjo perhuicio. Y nan a conduci Elfrido n'e hotel **Centro di Jaagdonan.**

Jegando n'e hotel e artista a contra cu Magdalena, e criar dje hotel, quende nos lectornan conoce caha.

„Quico senjor ta desea?" el a puntra e artista.

„Sirbi mi un koppi di koffie y sea asina bon di bisa mi cu tin un hoben cu yama David Duchemin ta logeer aqui".

„En realidad e tabata logeer aqui, pero ta net ayera nochi el a sigui pa Paris."

„I e no a larga su direccion?"

„No, Senjor. Pero esai nos por putra tur ora, pasobra lo e bini nqui Dia Domingo bin pasa un dia hunto cu Amanda",

„Ta quende e Senjorita Amanda ai ta?"

„Ta un mucha muhé masha bunita, quende tan pronto cu el a tende cu David tabata herida, a bin interesa p'é. Probablemente l'e mester tabata un amiga bieu di dje, pasobra ora cu e accidente a tuma luga cu David, Amanda tabata logeer aqui y tabata biba den pabellon."

„Anto Amanda ta un muhé...."

„Alomenos asina mi ta supone, pasobra promé e tabata aqui hunto cu baron d'Arriz."

„Baron d'Arriz?" Elfrido a ripiti. Anto e tabata conoce David Duchemin?"

„Mi n 'ta quere, pasobra Srta. Amanda a tene bon cuidao p'e no bin mira e hoben herida, sino te despues cu su baron a bai".

„Bo conoce direccion dje baron aqui?"

„No, Senjor. Pero aqui bo tin e donjo di hotel cu por responde bo preguntanan mehor. Mi ta bai prepara bo koffie."

„Quico bota desea, caballero?" e donjo di hotel a informa.

„Como mi tabatin gran amistad cu baron d'Arriz na Alemania, m'a yega aqui en busca di dje sin por contra cun'é. Unda cu m'a bai, ya el a sali. I como el a sali aqui tambe m'a puntra e criar cu pa casualidad e por tabata conoce su direccion. Wel m'a tende cu e ta na Paris. Pero Paris t'asina grandi cu bo por camna busca un hende un anja largo sin cu bo contra cun'é.

Donjo dje hotel a abri un buki y a bisa: „baron ta biba den caya 20.000, numero 19."

E artista a tuma bon nota dje direccion y a sigui pa Paris cu prome trein y a bai inmediatamente na caya 20.000 No. 19 y den enter e caya, ningun hende no tabata conoce ningun baron aya den, ni pa casualidad.

Awor Elfrido tabata hanj'é mas y mas den tinichla. Quende e homber ai por tabata anto, cu ta camna tur camina cu un titulo falso? Ta qui prohecho anto lo e por tabatin di a paga tur debenan di David? E unico declaracion cu e por duna ta, cu e baron aqui mester a cumpra e documento cerca David, pa orden di Paulo Herment.

Ta unda e por hanja yabi dje misterio aqui? Tres hende tabatin cu por sabi esai. Ta Amanda, David y baron d'Arriz. Pero e no por a hanja ningun di tres.

„Bunita expedicion", Elfrido a bisa ora cu el a regresa cas. „Ta Dios lo por trece un claridad den e misterio aqui."

x x x

Di qui manera nos no sa, pero Otilio a traha un plan infernal pa herida Mama Luisa mortalmente. E tabata bisti como ingeniero y el a spiona na un cas camina e muhé mester a hiba pam, net camina nan tabata drechando un cas grandi. E miserable a organiza su plan di tal manera, cu tan pronto e muhé yega bao di stengel dje cas cu nan ta drecha, cu e ta corta tur cabuya pareu y larga enter e instalacion di hero aqui cai tapa e muhé abao.

I asina a socede. E muhé inocente, quende a bai parti su pan no tabata sa e peligro cu tabata amenazé. Ne mes momento cu Otilio a miré, el a subi ariba ne trapi y a corta e cabuya cu tabata wanta e stengelnan pa isa y diripente un zonido terrible y enter e instalacion di hero a basha 'bao. Sinembargo pa un berdadera casualidad, Mama Luisa a ripara cu su lensu a cai abao y a bira p'e bai coh'é y el a salba asina na un manera milagrosa di un morto sigur; como el a alcanza te na punta dje stengelnan e peso dje stacanan a cai net riba su macuto di pam, di moda cu e macuto cu pam a ricibi tur e peso y e mes cu a bula un banda a trompeca cai. Naturalmente el a ricibi algun golpe, pero no di gran importancia. E spanto a pon'é perde conocemento. Pero ora cu comisario di poliz a yega, el a bini na su tino trobe y e poliz aqui a felicit'é pasobra el a scapa pa dos dede foi morto, mientras hamas e pober muhé por a sospecha cu ta un atentado nan a haci contra su bida.

E herida cu el a ricibi tabata di asina poco importancia, cu despues dje spanto, el a bai tuma otro pam y un macuto nobo y a sigui parti su pamnan fresco di dje.

Luego ora cu el a caba y a bai cerca Lucita cu cabez marra pa via dje herida, esaqui a spanta masha.

Jorando e muhénan aqui a braza otro y bao di lagrimanan Mama Luisa a conta su yiu dje accidente cu a tuma luga foi cual el a salba milagrosamente.

(E ta sigui.)

# EL CISCO KID

Por José Salinas y Rod Reed




Ora Avispa cu Marco tabata hopi avanza for di e sheriff cu e hombernan e lenganan a cuminza ios mas tanto. Y asina cu ora Marco a bisa Avispa cu loke ta preocupe awor y ta e problema di mas grandi ta su ruman muher. Avispa tambe a dicidi di conteste cu podiser e mucha muher lo por kere cu e ta su ruman e no a weite toch nunca „Mi ta duda" Marco a contesta Avispa „abo a weite, e no ta parcemi na nada. Si e mester weita mi aidios di mi". Avispa ta comprende pa su amigo, aunque lo e no kier a decepcione pero e no tabatin otro cos di bisa cu e tin razon, pasobra un anja riba un dia lo sali na cla cu e no ta su ruman. Pero Marco cu semper a biba un bida di salyaje no a perde cabez y el a cuminza pensa mes ora kieo ta keda pa haci y loke el a pensa no ta nada agradable pa su ruman. Tur loke Marco a pensa ariba ta malicia. Si algo pasa e mucha muher lo el hanja chens di hanja tur e rancho pa su sol. Mayan nos lo weita ta ki plan Marco lo traha pa haci cu su ruman.



# Premier van Ceylon: breng Formosa onder voogdijschap

**BANDOENG, 23 April.— Sir John Kotelawala, de premier van Ceylon, heeft op een persconferentie te Bandoeng verklaard, dat Formosa dient te worden overgedragen aan een voogdij-orgaan tot de bewoners zich door middel van een plebisciet over hun toekomst zuden hebben uitgesproken. De bewindsman, die aan het hoofd staat van de delegatie van Ceylon naar de Afrikaans-Azitische conferentie, bevestigde het bericht, dat Ceylon communistisch China, Pakistan, India, Burma, Indonese, Thailand en de Philippijnen heeft uitgenodigd voor een informele bijeenkomst ter bespreking van het vraagstuk-Formosa.**

Iedereen weet, aldus de premier, dat de premiers van het Gemenebest zich eerder dit jaar te Londen uitgesproken hebben voor de ontruiming van Quemoy en Matsoe door de Chinese nationalisten. Kotelawala is van mening, dat op de door hem voorgestelde informele bespreking deze evacuatie zou kunnen worden geregeld.

Een Chinese communistische verslaggever vroeg de premier, wat er gebeuren moet moet de aanwezigheid van de Amerikaanse zevende vloot in de Straat van Formosa. Sir John antwoordde: „Laat ons eerst overeenstemming bereiken om een eind te maken aan het schieten; dan kunnen we de Verenigde Staten vertellen hun vloot weg te nemen".

### OP ZOEK NAAR VERMISTE VADER EN BROER

LONDEN. — Brian Fawcett, een 49-jarige schrijver en kunstenaar, zal zich morgen naar Rio de Janeiro begeven om vanuit de lucht te zoeken naar zijn vader en zijn broer, die sinds 30 jaar in het Braziliaanse oerwoud vermist worden. Fawcett is van plan een gebied van ruim 56.500 vierkante kilometer in de woeste Mato Grosso tussen de rivieren Xingu en Tapajos te verkennen vanuit een vliegtuig om uit te vinden of enig Engelsman in de Indianen-dorpen woont. Als zij nog in leven zijn, zal zijn vader, kolonel Percy Fawcett, 88 jaar en zijn broer Jack 52 jaar oud zijn. Beiden waren op een expeditie naar een „verloren beschaving" in de Braziliaanse jungle, waarvan zij nimmer terugkeerden.

### IRAAKSE PREMIER NAAR LONDEN

LONDEN. — De Iraakse premier, generaal Zahedi, is naar Londen gevlogen voor wat een Iraakse functionaris „een particulier bezoek" noemde. Het vorig jaar bezocht hij Londen tweemaal voor medische behandeling en onderging er een operatie.

### COMMUNISTEN IN HECHTENIS GENOMEN

FRANKFORT, 22 April — Negen leden van de in West-Duitsland verboden communistische vereniging voor vriendschap tussen Duitsland en de Sowjet-Unie, zijn in de West-Duitse deelstaat Hessen in hechtenis genomen, aldus werd uit Frankfort vernomen. Zij worden beschuldigd van lidmaatschap van een geheime vereniging en met de grondwet strijdig optreden. Hun organisatie werd in 1952 verboden.

# Vanmiddag komen de Marva's aan

WILLEMSTAD.—

Met het K.L.M.-lijntoestel van gisteren van Schiphol zijn drie officieren van het korps Marva's naar West-Indie vertrokken. Het is voor de eerste keer, dat Marva's in West-Indie worden gestationneerd. Het zijn de officier Marva tweede klasse oudste categorie E.A. Kruijs en de officieren tweede klasse jongste categorie W. H. daag, P.M. Roelofsten en M.M. Vellinga. Zij komen vandaag 14.30 uur op het dr. Plesmanveld aan.



# Inleidende conferentie over Oostenrijks staatsverdrag op 2 Mei

**LONDEN, 23 April.— Engeland, Frankrijk en de Verenigde Staten hebben in gelijkluidende nota's, welke Vrijdag te Moskou werden overhandigd, aan Rusland laten weten, dat zij met genoegen en op zo kort mogelijke termijn willen deelnemen" aan een bijeenkomst van de ministers van buitenlandse zaken om een verdrag te tekenen ter beeindiging van de tien jaar durende bezetting van Oostenrijk. Zij stellen voor, dat hun ambassadeurs in Wenen en vertegenwoordigers van Oostenrijk op 2 Mei een inleidende conferentie beleggen.**

De Westelijke nota was in antwoord op een Russische nota van 19 April, waarin een bijeenkomst van de ministers van buitenlandse zaken werd voorgesteld. De drie Westelijke mogendheden „juichen" de mogelijkheid van het sluiten van het lang verbeide verdrag toe. „Zodra de nodige voorbereidingen zijn voltooid, dient de vroegst geschikte datum te worden vastgesteld voor een samenkomst der ministers van buitenlandse zaken en het tekenen van het verdrag", aldus de Westelijke nota's.

### ITALIAANSE ARBEIDERS MAKEN ZICH LOS VAN COMMUNISME

MILAAN. — Het Italiaans algemeen vakverbond, onder communistische leiding, heeft in een communistisch bolwerk in een der voorsteden van Milaan een nederlaag geleden bij de verkiezing van arbeiderscomité's. De vakbond van de christen-democraten kreeg 3.971 stemmen tegen 3.771 voor de linksen. Het vorig jaar was de verhouding 1.987 tegen 4.849. Dit is een nieuwe aanwijzing ervoor, dat de Italiaanse arbeiders zich beginnen los te maken uit de communistische greep, waarin zij reeds tien jaar zijn. De vorige maand werden de linksen bij de verkiezing van de arbeiderscomité's voor de Fiatfabrieken ook verslagen.

# Amerikaanse voorbereidingen begonnen

WASHINGTON. — Twee Amerikaanse funtionarissen zijn gisteravond naar Wenen vertrokken om met vertegenwoordigers van Engeland en Frankrijk een spoedige bijeenkomst van de ministers van buitenlandse zaken der vier grote mogendheden over Oostenrijk voor te bereiden. Zij zullen hun arbeid aanstaande Maandag aanvangen. Naar verluidt, zullen de ambassadeurs der Grote Vier bij hun inleidende besprekingen de datum van de ministeriele conferentie vaststelen. Deze datum zal niet vóór midden- Mei vallen. Er waren zoveel factoren, waarmee rekening moet worden gehouden, dat Juni waarschijnlijk de vroegst mogelijke datum zal zijn.

Op de conferentie van Bandoeng

# Pandit Nehroe stelt resolutie voor

**BANDOENG.— Premier Nehroe van India betoogde op de Afrikaans-Aziatische conferentie, dat de neiging bestaat vraagstukken, zoals Noord-Afrika, niet op hun mérites, maar op politieke gronden te beoordelen. Hij haalde de kwestie-Nieuw Guinea in de Verenigde Naties aan, waarbij vele landen, die in de politieke commissie ten gunste van Indonesie stemden, in de Algemene Vergadering van mening veranderden.**

Nehroe noemde het daarom noodzakelijk zich niet te mengen in aangelegenheden van andere landen. De conferentie nam aldus Nehroe, resoluties aan over Noord-Afrika en West-Nieuw Guinea, maar deze landen zijn niet souverein. Nehroe zei, dat, indien ook subversieve acties zouden besproken, waarop was aangedrongen, ook de kwestie van „dwang" en buitenlandse druk ter sprake zouden moeten komen en zodoende ook kwesties van bijvoorbeeld die van Guatemala moesten worden behandeld. Hij stemde erin toe, dat de conferentie iets zal verklaren over het kolonialisme en stelde voor dat vóór de resoluties over Noord-Afrika en West-Nieuw Guinea de volgende preambule zou komen:

Na bespreking van het vraagstuk der afhankelijke volken spreekt de conferentie als haar overtuiging uit, dat de vrijheid en de beeindiging van de koloniale overheersing zonder uitstel tot stand moeten worden gebracht.

# Amerikaanse olie invoer wordt verhoogd

NEW York. — Volgens de Independent Petroleum Association zal de markt van ruwe olie in de Verenigde Staten in Mei en Juni ongeveer 500.000 vaten vaten per dag kleiner zijn dan thans. De lopende maand zal de binnenlandse productie van ruwe olie vermoedelijk ongeveer 6,8 millioen vaten per dag zijn. Verwacht wordt een invoer van ruwe olie in het lopende kwartaal van gemiddeld 720.000 vaten per dag of 13% meer dan het vorig jaar. In het eerste kwartaal van dit jaar bedroeg de invoer 735.000 vaten per dag of 19% meer dan het vorige jaar.

### ARAMCO PRODUCTIE STABIEL

NEW YORK. — De Arabian American Oil deelt mee, dat de productie van ruwe olie in Saoedi-Arabie in Maart 31.5 millioen vaten en in het eerste kwartaal 85.7 millioen vaten bedroeg tegen het vorig jaar 85,6 millioen.

# Enorme snelheid van modern vliegtuig brengt tal van moeilijkheden mee

Kolonel Alexander, die is verbonden aan de „Military Assistance Advisory Group" in Nederland, lichtte onlangs met tal van persoonlijke ervaringen toe, welke hoge eisen de enorme snelheden van de moderne oorlogsvliegtuigen aan de beperkte menselijke mogelijkheden tot waarneming stellen en hoe snel de oorlogsvlieger dient te reageren wil hij enige kans op succes hebben. Het herkennen van de vijand is daarbij al een zeer groot probleem, dat hij illustreerde met te vertellen, hoe op een dag een formatie communistisch straaljagers rakelings langs een eigen formatie vloog, zonder dat er een schot werd gelost; het was zo snel gegaan, dat het voor reageren van beide kanten al te laat was. „Luchtgevechten worden bepaald in gedeelten van seconden; er is geen tijd voor correcties", zeide kolonel Alexander. Ook als eenmaal een vijand in zicht is, kan een seconde van onoplettendheid van de achtervolger het einde van de achtervolking betekenen. In de onmetelijke ruimte op een hoogte van dertig tot veertig duizend voet, waar boven Korea de luchtgevechten zich afspeelden, was het dan dikwijls onmogelijk de vijand terug te vinden. Door de hoge snelheden hebben luchtgevechten ook veel meer een individueel karakter gekregen. In tegenstelling tot de afgelopen oorlog, toen de commandant van een formatie op beslissende momenten kon ingrijpen en de piloten elkaar te hulp konden komen, is het in de moderne luchtoorlog een strijd van vliegtuig tegen vliegtuig, omdat als eenmaal een gevecht is begonnen, binnen enkele minuten de onderlinge afstanden vele tientallen kilometers zijn.

Van het deskundige gehoor, onder wie vele vliegers, die zelf in de oorlog bij de Britse luchtmacht hebben gevlogen, beantwoordde kolonel Alexander na zijn lezing vele vragen. Nadrukkelijk ontkende hen daarbij, dat het jachtvliegtuig bij de moderne luchtoorlog zal worden verdrongen door geleide projectielen. Doelende op het gebruik van atoomwapens zeide hij, dat het jachtvliegtuig behalve een beschermende taak ook een belangrijke aanvallende taak zal kunnen hebben, waarbij het grotere resultaten zal kunnen boeken dan een volledige formatie zware bommenwerpers uit de tweede wereldoorlog.

### KLM GEEFT HOGER DIVIDEND

Naar wij van de zijde van de KLM vernemen zal op de Algemene Vergadering van aandeelhouders die op 10 Mei a.s. in Den Haag zal worden gehouden door de Raad van Bestuur van de KLM worden voorgesteld om een dividend van 5% uit te betalen op de normale- en prioriteitsaandelen, alsmede een dividend van 4,5% op de cumulatieve preferente aandelen. Wij tekenen hierbij aan dat de KLM in 1953 een dividend van 4% betaalde op alle aandelen.

Vooruitlopend op het jaarverslag van de nationale luchtvaartmaatschappij kan men met aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid de conclusie trekken dat de KLM in het afgelopen jaar een hogere winst maakte dan in 1953.

# Griekse regering verzoekt hulp voor natuurramp-slachtoffers

VOLOS.— De Griekense regering zal een beroep doen op buitenlandse regeringen en organisaties voor hulpverlening om tenten en dekens te zenden ten behoeve van de daklozen van de natuurramp te Volos. Amerikaanse en Britse functionarissen in het gebied van de Middellandse Zee hebben bereids hulp aangeboden.

Het Internationale Rode Kruis in Genève zendt een speciale vertegenwoordiger om een onderzoek in te stellen naar de behoeften in de havenstad. Naar raming zijn 40.000 van de 60 duizend inwoners van Volos van hun onderdak beroofd door de aanhoudende bevingen, die de stad sinds Dinsdagmorgen teisteren. Functionarissen van het leger, die belast zijn met het slopingswerk, melden in een rapport dat slechts één van elke tien gebouwen bewoonbaar is. De bevingen hebben 35% van alle gebouwen volslagen vernield en nog 35% onbewoonbaar gemaakt; 20% zal moeten worden gerestaureerd. De gehele nacht door hebben militairen bij fakkellicht gewerkt om 1000 tenten als onderdag voor de getroffenen op te richten.

### V.S. BELASTINGBETALERS BRACHTEN 67 MILLIARD IN HET LAADJE

De Amerikaanse federale inspectie der belastingen heeft gisteren bekendgemaakt, dat de belastingen in 1954 in totaal 67.206.813.000 dollar hebben opgebracht. Ten opzichte van het voorgaande jaar is dit een vermindering van 1.192 millioen dollar.



*Donderdagmorgen nam de hoofdagent van politie, de heer P. Baptist, afscheid van zijn collega's in verband met zijn aanbrekend pensioen. Hij zal binnenkort naar Holland vertrekken, waar zijn vrouw en twee van zijn kinderen reeds sedert Augustus van het vorige jaar op hem wachten. Hier poseert hij nog even temidden van zijn vienden*

FOTO BONKE